

# stargel & stargel<sup>pro</sup>

Turbine à glace électronique

Elektrische Eismaschine

Mantecador  
**Electrónico**



**PROMAG**



# stargel

## Agitateur - Rührwerk - Agitador

Agitateur en acier, sans arbre central, qui garantit des temps réduits d'extraction et un raclage efficace du cylindre. L'absence de ressorts et de joints toriques dans les ailettes racleuses rend le nettoyage très simple.

Rührwerk aus Stahl, ohne zentrale Welle, das kurze Entnahmezeiten und ein wirksames Zylinderschaben garantiert. Die Abwesenheit von Federn und O-Ringen an den Schabern ermöglicht eine einfache Reinigung.

Agitador de acero, sin eje central que garantiza reducidos tiempos de extracción y eficaz raspado del cilindro. La ausencia de muelles y o-ring en los rascadores hace la limpieza muy fácil.



Faciles à utiliser et fiables, indiqués pour la production des Glaces de tout genre et avec un rapport qualité/prix sans égal.

**Stargel et Stargel pro** possèdent 3 cycles différents de mélange.

Einfach zu bedienen und zuverlässig, geeignet für die Herstellung jeder Art von Eis, mit hervorragendem Preis-/Leistungsverhältnis.

**Stargel und Stargel pro** sind mit 3 verschiedenen Gefrierprogrammen ausgestattet.

Fáciles de usar y fiables, adecuadas para la producción de todo tipo de Helado Artesanal y con una relación calidad/precio sin igual.

**Stargel y Stargel pro** cuentan con 3 diferentes ciclos de mantecación.

## Portillon - Klappe - Portillo

Porte à charge frontale en Téflon pour réduire la dispersion du froid et la formation d'eau de condensation.

Frontale Befüllungsklappe aus Teflon für die Minimierung des Kälteverlusts und der Kondenswasserbildung.

Puerta de carga delantera de Teflon para reducir la dispersión del frío y la formación de condensación.



## Cycles Glaces - Zyklus Speiseeis - Ciclo Helado

Programme de mélange pour Glace à la crème. Cycle muni d'un programme de mélange HOT pour le contrôle optimal de la consistance de la Glace.

Programm für das Gefrieren von Milcheis mit optimaler Überwachung der Eiskonsistenz HOT.

Programa de mantecación para Helados de crema. Ciclo con programa de mantecación HOT para control óptimo de la consistencia del Helado.

## Cycle Crémolatas - Zyklus Gramolate - Ciclo Granizado

Programme de refroidissement discontinu pour obtenir crémolatas aux fruits des cristaux de glace homogènes. Cycle programmable en fonction de la qualité et de la densité du produit désiré.

Programm für die Vorbereitung von Früchte Gramolate, das dank dem diskontinuierlichen Gefrieren die Erzielung homogenen Eiskristalle ermöglicht. Kann je nach gewünschter Qualität und Dichte des Produkt programmiert werden.

Programa de enfriamiento discontinuo para obtener Granizados de fruta con cristales de hielo homogéneos. Ciclo programable según la calidad y densidad del producto deseado.

## Cycle Fruits - Zyklus Fruchteis - Ciclo Fruit

Programme de mélange pour glaces aux fruits et sorbets.

Programm für das Gefrieren von Fruchteis und Fruchtsorbet.

Programa de mantecación para helados y sorbetes de fruta.

## Douchette - Handbrause - Ducha

Douchette pratique en Téflon avec rallonge escamotable et commande manuelle.

Praktische Brause aus Teflon mit versenkbarer Verlängerung und manueller Steuerung.

Práctica ducha de Teflon con prolongador extraíble y mando manual.



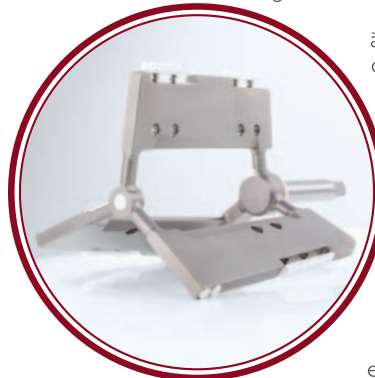
# stargel *pro*

## Agitateur SA - SA Rührwerk - Agitador SA

Agitateur exclusif haut de gamme, sans arbre central, avec ailettes racleuses à ressort en matière plastique. Il garantit des performances optimales, des temps réduits d'extraction, et un résidu minimal.

Exklusives, hochwertiges Rührwerk, ohne zentrale Welle, mit Federschabern aus Kunststoff. Gewährleistet höchste Leistung, kurze Entnahmezeiten und minimale Rückstände.

Agitador exclusivo de alta gama, sin eje central, con rascadores de muelle de material plástico. Garantiza máximas prestaciones, reducidos tiempos de extracción y residuo mínimo.



## Portillon INOX – INOX Klappe – Portillo INOX

Porte à charge frontale en acier inoxydable, avec bouche de sortie basculante très pratique et facile à utiliser.

Frontale Befüllungsklappe aus rostfreiem Stahl, mit schwingender Ausgabeklappe, für einen sehr gemütlichen und benutzerfreundlichen Gebrauch.

Puerta de carga delantera de acero inoxidable, con boca de salida basculante muy cómoda y fácil de usar.

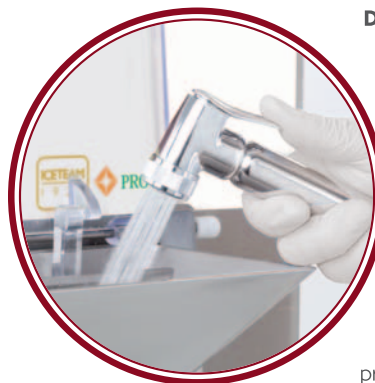


## Douchette INOX - INOX Handbrause - Ducha INOX

Nouvelle douchette avec corps en métal, rallonge escamotable en matériau à haute résilience, robuste et durable au fil du temps.

Neue Brause mit Metallkörper, versenkbarer Verlängerung aus hochresistentem Material, stark und dauerhaft.

Nueva ducha con cuerpo de metal, prolongador extraíble de material de alta resiliencia, robusta y durable en el tiempo.



\*stargel *pro*

# stargel & stargel *pro*



## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

TECHNISCHE DATEN / CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

		<b>stargel 5</b>	<b>stargel 8</b>	<b>stargel 12</b>	<b>stargel 8 pro</b>	<b>stargel 12 pro</b>
Mélange par cycle Menge pro Gefrierzyklus Cantidad por ciclo	kg	3 - 5	5 - 8	6 - 12	5 - 8	6 - 12
Production horaire Stundenleistung Cantidad por hora	lt	28 - 40	42 - 60	50 - 100	42 - 60	50 - 100
Puissance installe Installierte leistung Potencia instalada	kW	2,9	5,6	6,4	5,6	6,4
Condensation Kondensation Condensación		* air-eau Luft-Wasser aire-agua	* air-eau Luft-Wasser aire-agua	* air-eau Luft-Wasser aire-agua	* air-eau Luft-Wasser aire-agua	* air-eau Luft-Wasser aire-agua
Raccordement électrique Elektrischer Anschlusswert Características electricas	STANDARD	400 / 3 / 50 Hz	400 / 3 / 50 Hz	400 / 3 / 50 Hz	400 / 3 / 50 Hz	400 / 3 / 50 Hz
Largeur Breite Ancho	mm	500	500	500	500	500
Profondeur Tiefe Profundidad	mm	730	730	730	730	730
Hauteur Höhe Alto	mm	1400	1400	1400	1400	1400
Poids net- brut Netto-Bruttogewicht Peso neto-bruto	kg	230	270	370	270	370

\* Refroidissement à l'aire disponible avec un supplément de prix. \* Die Luftkühlung ist auch verfügbar mit einem Zuschlag. \* Consensacion por aire disponible con carga adicional.

Les caractéristiques indiquées n'ont qu'une valeur indicative. La quantité par sanglage et la production horaire varient selon les mélanges utilisés. Iceteam 1927 se réserve le droit d'effectuer, sans préavis, toutes les modifications jugées nécessaires. Alle aufgeführten Daten sind Richtwerte. Die Produktmenge pro Zyklus und die Stundenleistung variieren je nach verwendetem Mix. Iceteam 1927 behält sich vor, jederzeit ohne Voranzeige, Änderungen vorzunehmen falls sie solche für notwendig hält. Las características mencionadas tienen valor indicativo. La producción horaria puede variar según las mezclas utilizadas. Iceteam 1927 se reserva el derecho de efectuar todas las modificaciones que considere necesarias sin previa advertencia.



40011 Anzola dell'Emilia (Bo) Italy . Via Emilia 45/a . Tel. +39.051.6505330 . Fax +39.051.6505331 . e-mail: info@iceteam1927.it . www.iceteam1927.it

an Ali Group Company



The Spirit of Excellence